# 般若波罗蜜多心经

唐三藏法师玄奘奉诏译



南無本師釋迦牟尼佛

# 目录

•	起诵仪	1 -
	香赞	- 1 -
	开经偈	- 1 -
般若波罗蜜多心经		2 -
•	结诵仪	4 -
	回向偈	4 -

## ●起诵仪

#### xiāngzàn 香 赞

lú xiāngzhà ruò fǎ jiè méngxūn zhū fó hǎi huì xī yáowén suí chù jié 炉香乍爇.法界蒙薰.诸佛海会悉遥闻.随处结 xiángyún chéng yì fāng yīn zhū fó xiànquánshēn 祥云.诚意方殷.诸佛现全身.

ná móxiāngyún gài pú sà mó hē sà 南无香云盖菩萨摩诃萨 (三称)

ná mó běn shī shì jiā móu ní fó 南无本师释迦牟尼佛 (三称)

#### kāi jīng jì 开经偈

wúshàngshènshēnwēimiào fǎ 无上甚深微妙法, bǎi qiān wàn jié nán zāo yù 百千万劫难遭遇。 wǒ jīn jiàn wén dé shòu chí 我今见闻得受持, yuàn jiě rú lái zhēn shí yì 愿解如来真实义。

## bō rě bō luó mì duō xīn jīng 般若波罗蜜多心经

tángsānzàng fǎ shī xuánzàngfèngzhào yì 唐三藏法师玄奘奉诏译

guān zì zài pú sà xíngshēn bō rě bō luó mì duō, shí 观自在菩萨,行深'般若波罗蜜多'时, zhàojiàn wǔ yùn jiē kōng dù yī qiè kǔ è 照见五蕴皆空,度一切苦厄。

shè lì zǐ sè bù yì kōng kōng bù yì sè sè jí shì kōng 舍利子,色不异空,空不异色,色即是空, kōng jí shì sè shòu xiǎng xíng shí yì fù rú shì 空即是色。受、想、行、识亦复如是。

shè lì zǐ shì zhū fǎ kōngxiàng bù shēng bù miè bù gòu 舍利子,是诸法空相,不生不灭,不垢bù jìng bù zēng bù jiǎn 不净,不增不减。

shì gù kōngzhōng wú sè wú shòu xiǎng xíng shí wú 是故空中无色,无受、想、行、识;无yǎn ěr bí shé shēn yì wú sè shēng xiāng wèi 眼、耳、鼻、舌、身、意;无色、声、香、味、chù fǎ wú yǎn jiè nǎi zhì wú yì shí jiè wú wú míng yì wú 触、法;无眼界,乃至无意识界;无无明,亦无wú míng jìn nǎi zhì wú lǎo sǐ yì wú lǎo sǐ jì wú lǎo sǐ yì wú lǎo sǐ jìn wú kǔ jí 无明尽;乃至无老死,亦无老死尽;无苦、集、miè dào wú zhì yì wú dé yǐ wú suǒ dé gù 灭、道;无智亦无得,以无所得故。

pú fí sà duǒ yī bō rě bō luó mì duō gù xīn wú guà 菩提萨埵,依'般若波罗蜜多'故,心无挂 ài wú guà ài gù wú yǒukǒng bù yuǎn lí diāndǎomèngxiǎng 碍,无挂碍故,无有恐怖,远离颠倒梦想, jiū jìng niè pán sān shì zhū fó yī bō rě bō luó mì duō gù 究竟涅槃。三世诸佛,依'般若波罗蜜多'故, dé ā nòuduō luó sānmiǎo sān pú tí gù zhī bō rě bō luó mì 得'阿耨多罗三藐三菩提'。故知'般若波罗蜜 duō, shì dà shénzhòu shì dà míngzhòu shì wú shàngzhòu shì 多',是大神咒,是大明咒,是无上咒,是

wú děngděngzhòu néngchú yī qiè kǔ zhēn shí bù xū 无等等咒,能除一切苦,真实不虚。

gù shuō bō rě bō luó mì duō, zhòu jí shuōzhòuyuē 故说'般若波罗蜜多'咒,即说咒曰:

jiē dì jiē dì bō luó jiē dì bō luó sēng jiē dì pú tí "揭谛揭谛,波罗揭谛,波罗僧揭谛,菩提

sà pó hē 萨婆诃。"



## ●结诵仪

ná mó guān shì yīn pú sà 南无观世音菩萨 (三称)

ná mó dà shì zhì pú sà 南无大势至菩萨 (三称)

ná mó xī fāng jí lè shì jiè dà cí dà bēi ā mí tuó fó 南无西方极乐世界大慈大悲阿弥陀佛

(三称)

#### huíxiàng jì **回向偈**

sòng jīng gōng dé shū shèng hèng 诵经功德殊胜行, pǔ yuàn chén nì zhū yǒu qíng 普愿沉溺诸有情, shí fāng sān shì yí qiè fó 十方三世一切佛, mó hē bō rě bō luó mì 摩诃般若波罗蜜。 wú biānshèng fú jiē huí xiàng 无边胜福皆回向。 sù wǎng wú liàngguāng fó chà 速往无量光佛刹。 yí qiè pú sà mó hē sà 一切菩萨摩诃萨。



此咒置经书中可灭误跨之罪

## 南无护法韦驮尊天菩萨

